

(This Question paper contains 2 printed page)

Roll No. _____

S.No. of Question Paper : 1993A
Unique Paper Code : 2121001003
Name of the Paper : Punjabi Bhasha da Uchtam Padhar
Type of Paper : AEC -3
Semester : I
Programme : Common Group Programme
Duration : 2 Hrs.

10.01.24(E)

Maximum Marks: 60

Instructions for Candidates

ਨੋਟ: ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ

1. ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਤੋਂ ਕੀ ਭਾਵ ਹੈ? ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਦੱਸ ਨਿਯਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ।(10)

ਜਾਂ

ਵਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦਸਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ।

2. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਦੱਸ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ; (5)
ਪਰੇਫੈਸਰ, ਚਿੜੀਆ, ਸੰਸਾਰ, ਪਨਜਾਬੀ, ਖੁਸ਼ਬੋ, ਸਬੰਧ, ਭੜਾਈ, ਹਿਰਦਯ, ਸੇਹਤ, ਛਰਬਤ, ਪਯਾਰ, ਮੁੰਡਾ

ਭਾਗ ਦੂਜਾ

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਤਿੰਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲਿਖੋ:

(10X3=30)

3. ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ।
4. ਜੀ-20 ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਪੈਰਾ ਰਚਨਾ ਕਰੋ।
5. ਪੁਰਾਣੇ ਮਕਾਨ ਨੂੰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਵਿਗਿਆਪਨ ਤਿਆਰ ਕਰੋ।
6. ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੇਠਾਂ ਕਿਸੇ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ 'ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਖੋ।
7. ਕਾਲਜ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਪੱਤਰ ਲਿਖੋ।

ਭਾਗ ਤੀਜਾ

8. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਤਿੰਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲਿਖੋ:

(5X3=15)

I. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਪੰਜ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ:

Famous, Positive, Nature, Traditional, Poetry, Literature, Faith, Dance

II. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਿਸੇ ਪੰਜ ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ:

Adult, grievance, Broadcast, Cooperation, Capital, Contact, Society,

III. 'ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ' ਉੱਪਰ ਫੀਚਰ ਤਿਆਰ ਕਰੋ।

IV. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ।

(1) Payment can be made in cash or by check.

(2) I am going to the Amritsar.

(3) Crossing the railway track is Prohibited.

(4) Beware of pick pockets.

(5) Don't worry be happy.

v. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਪੈਰ੍ਹੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ:

“गुरु गोविन्द सिंह का जन्म 22 दिसम्बर 1666 को पटना में नौवें सिख गुरु श्री गुरु तेग बहादुर जी और माता गुजरी के घर हुआ था। उनके जन्म के समय पिता श्री गुरु तेग बहादुर जी असम में धर्म उपदेश के लिये गये थे। उनके बचपन का नाम गोविंद राय था। पटना में जिस घर में उनका जन्म हुआ था और जिसमें उन्होंने अपने प्रथम चार वर्ष बिताये, वहीं पर अब तख्त श्री हरिमंदर जी पटना साहिब स्थित है”

munotes.in